

GESUCHT

# EXEGETEN FÜR DIE BIBELÜBERSETZUNG

Mehr dazu auf  
[de.wycliffe.ch/gehen](https://de.wycliffe.ch/gehen)

Haben Sie eine Ausbildung in Bibelexegese und möchten Ihr Wissen an andere weitergeben? Lokale Übersetzungsteams und Partner brauchen sowohl Ihr exegetisches Wissen als auch Ihr Coaching und Mentoring.

## IHRE AUFGABEN

- Während die eigentliche Übersetzung von Muttersprachlern geleistet wird, liegt Ihr Beitrag hauptsächlich in der Exegese und der Beratung.
- Sie helfen den einheimischen Übersetzern, den Ausgangstext vorzubereiten und zu verstehen, wirken mit beim Überprüfen und Testen der Übersetzung auf Genauigkeit.
- Sie sind aktiv beteiligt an der Aus- und Weiterbildung von lokalen und ausländischen Mitarbeitern.
- Sie begleiten das Team in Entscheidungsprozessen und tragen zur Stärkung des Übersetzungsteams bei.

**ORT** West- und Zentralasien

**SPRACHEN** Englisch und/oder Russisch

## IHR PROFIL

- Organisationstalent
- Sie arbeiten gerne im Team und sind gleichzeitig selbständiges Arbeiten gewohnt.
- Von Vorteil, aber nicht unbedingt Voraussetzung ist ein Abschluss in Sprachwissenschaft, Theologie oder verwandten Bereichen.

- Mindestens 2 Jahre biblische / theologische Ausbildung mit NT- und AT-Bibelkunde, Exegese und einer biblischen Ursprache (Grundkenntnisse).
- Analytisches Denkvermögen, ein hohes Mass an Flexibilität, Lernbereitschaft, Zielstrebigkeit und Freude am Umgang mit Menschen aus anderen Kulturen.

## WAS SIE MITBRINGEN

- persönliche Beziehung zu Jesus Christus
- Gemeinde, die hinter Ihnen steht
- Teamfähigkeit, Selbständigkeit, Belastbarkeit
- (wünschenswert) Erfahrung in multikultureller Arbeit oder entsprechende Voraussetzungen

**MINDESTALTER** 21

**DAUER** 12 Monate oder länger

**FINANZIERUNG** Diese Tätigkeit ist unentgeltlich. Wir helfen Ihnen, einen eigenen Unterstützerkreis aufzubauen.

## KONTAKT

Rufe Sie uns an oder schreiben Sie uns, und wir schauen gemeinsam, wo Sie Gott gebrauchen möchte. Wir wollen Ihnen bei Ihrer Wahl behilflich sein.

E-Mail: [recruiting@wycliffe.ch](mailto:recruiting@wycliffe.ch)

Telefon: 032 342 76 83

[de.wycliffe.ch](https://de.wycliffe.ch)